



*Komitee zur Unterstützung der Flüchtlinge in Afghanistan und zum Wiederaufbau des zerstörten Landes e.V.
Assistance Committee for Afghan Refugees and Reconstruction of the country*

Einnahmen- und Ausgaben-Rechnung 2004

Einnahmen

Spenden	25.166,14 €
---------	-------------

Ausgaben

Finanzierung/Unterhalt des Frauen - und Waisenhauses in Kabul Afghanistan	27.829,09 €
Bürobedarf/Drucksachen	2.690,84 €
Telefongebühren	1.812,82 €
Postgebühren	753,81 €
Fahrtkosten	350,82 €
Computerkosten	254,88 €
Bankgebühren	312,32 €
	34004,58 €
Unterdeckung	8838,44 €

Vermögensübersicht 2004

Bestand 01.01.2004	
Dresdner Bank Giro	19.562,20 €
Kasse	240,53 €
	19802,73 €
Bestand 31.12.2004	
Dresdner Bank Giro	10634,56 €
Kasse	329,73 €
	10964,29 €
	8838,44 €

Hamburg, den 17.03.2005
A. Rahman Nadjafi

Kassenbuch 2004

Datum	Einnahmen	Ausgaben	Kassenbestand	Bemerkungen
01.01.2004			240,53 €	Übertragung
20.01.2004		142,92 €	97,61 €	Bürobedarf, Druckpatronen
03.05.2004	7000,- €		7097,61 €	
21.01.2004		57,34 €	7040,27 €	Benzinkosten Bonn, Bengo
18.01.2004		51,43 €	6988,84 €	Benzin, Bonn
			6988,84 €	
22.01.2004		15,45 €	6973,39 €	Bürobedarf, Photoarbeit
22.01.2004		23,98 €	6949,41 €	Faxfarbe
09.12.2003		1053,28 €	5872,15 €	Drucksache, Lüdke
01.03.2004		8,30 €	5896,13 €	Bürobedarf
05.03.2004		82,50 €	5887,83 €	Post
29.03.2004		4,49 €	5883,34 €	Post
30.03.2004		20,- €	5863,34 €	Benzinskosten, Berlin, N.H.
01.04.2004		51,95 €	5811,39 €	Benzinskosten
05.04.2004		2,20 €	5809,19 €	Post
07.04.2004		107,80 €	5701,39 €	DB, Berlin
02.04.2004		308,96 €	5392,41 €	Videoarbeit, Naumann
05.04.2004		3,60 €	5388,81 €	Bürobedarf
21.05.2004		2000 €	3375,51 €	Bankeinzahlungen Kto. 0420730000 DresdnerBank
22.06.2004		13,30 €	3362,01 €	Bürobedarf
22.06.2004		3,04 €	3358,97 €	Post
07.06.2004		124,92 €	3234,05 €	Post
29.06.2004	1500,- €		4734,05 €	Vom Kto.042070000
29.06.2004	1800,- €		6534,05 €	Barspende A.R.Nadjafi
05.04.2004		16,03 €	6550,08 €	Post
28.04.2004		62,30 €	6487,78 €	Reisekosten Berlin, Visum
04.05.2004		125,86 €	6361,92 €	Photoarbeit
02.06.2004		8,20 €	6353,72 €	Post
29.06.2004		6009,33 €	344,39 €	Ausgaben in Kabul, R.Nadjafiund E.Hinrichs
30.06.2004			344,39 €	1. Halbjahr 2004
10.07.2004		32,82 €	311,57 €	Bürobedarf
19.07.2004	500,- €		811,57 €	
18.08.2004		8,20 €	803,37 €	Post
18.08.2004		33,99 €	769,38 €	Druckfarbe
12.07.2004		17,84 €	751,54 €	Post
28.06.2004		4,40 €	747,14 €	Post
15.09.2004		4,40 €	742,74 €	Post
11.10.2004		119,90 €	622,84 €	Festplatte f. Computer
19.10.2004		201,99 €	420,85 €	Post
25.10.2004		10,- €	410,85 €	Bürobedarf
28.10.2004		77,80 €	333,05 €	Post
03.11.2004		176,- €	157,05 €	Post

04.11.2004	500,- €		657,05 €	Barspende Nadjafi
01.11.2004		8,30 €	648,75 €	Bürobedarf
03.11.2004		21,90 €	626,85 €	Bürobedarf
04.11.2004		41,90 €	584,95 €	Bürobedarf
09.11.2004		9,70 €	575,25 €	Post
12.11.2004		29,18 €	546,07 €	Bürobedarf
15.11.2004		23,99 €	522,08 €	Bürobedarf
15.11.2004		60,99 €	461,09 €	Bürobedarf
16.11.2004		10,24 €	441,85 €	Bürobedarf
16.11.2004		10,24 €	431,61 €	Bürobedarf
22.11.2004		7,98 €	423,63 €	Bürobedarf
22.11.2004		8,- €	415,63 €	Post
29.11.2004		4,10 €	411,53 €	Post
31.12.2004			329,73 €	2. Halbjahr 2004

Einnahmen 2004 – Details

A) Spenden

Datum	Betrag	Bemerkungen
02.01.2004	25,56 €	
02.01.2004	50,- €	
02.01.2004	100,- €	
02.01.2004	10,23 €	
02.01.2004	19,43 €	
02.01.2004	19,43 €	
05.01.2004	20,- €	
05.01.2004	25,- €	
05.01.2004	100,- €	
15.01.2004	333,33 €	
15.01.2004	30,68 €	
19.01.2004	8,- €	
21.01.2004	1000,- €	
26.01.2004	60,- €	
28.01.2004	100,- €	
03.02.2004	25,- €	
06.02.2004	60,- €	
02.02.2004	25,56 €	
02.02.2004	50,- €	
02.02.2004	10,23 €	
02.02.2004	19,43 €	
02.02.2004	19,43 €	
16.02.2004	30,68 €	
16.02.2004	80,- €	
13.02.2004	80,- €	
19.02.2004	220,- €	
01.03.2004	10,23 €	
01.03.2004	19,43 €	
01.03.2004	19,43 €	
01.03.2004	25,- €	
01.03.2004	25,56 €	
01.03.2004	27,- €	
01.03.2004	2648,64 €	Summe
01.03.2004	2648,64 €	Übertragung S.1
01.03.2004	40,- €	
01.03.2004	50,- €	
02.03.2004	50,- €	
05.03.2004	100,- €	
09.03.2004	10,- €	
15.03.2004	30,68 €	
23.03.2004	5442,22 €	Nina Hagen
01.04.2004	25,56 €	
01.04.2004	40,- €	
01.04.2004	50,- €	
01.04.2004	19,43 €	
01.04.2004	19,43 €	
01.04.2004	25,- €	

0104.2004	10,23 €	
30.03.2004	27,- €	
07.04.2004	100,- €	
15.04.2004	30,68 €	
22.04.2004	100,- €	
30.04.2004	27,- €	
03.05..2004	50,- €	
04.05.2004	25,- €	
04.05.2004	500,- €	
03.05.2004	25,- €	
03.05.2004	25,56 €	
03.05.2004	40,- €	
03.05.2004	10,23 €	
03.05.2004	19,43 €	
03.05.2004	19,43 €	
17.05.2004	30,68 €	
18.05.2004	50,- €	
26.05.2004	100,- €	
01.06.2004	40,- €	
01.06.2004	50,- €	
01.06.2004	25,- €	
01.06.2004	25,56 €	
01.06.2004	9881,76 €	Summe
01.06.2004	9881,76 €	Übertragung S. 1
01.06.2004	27,- €	
01.06.2004	10,23 €	
01.06.2004	19,43 €	
01.06.2004	19,43 €	
15.06.2004	30,68 €	
29.06.2004	1800,- €	Barspende R. Nadjafi Kassenbuch
30.06.2004	27,- €	
30.06.2004	11815,53 €	Zwischensumme
01.07.2004	10,23 €	
01.07.2004	19,43 €	
01.07.2004	19,43 €	
01.07.2004	25,56 €	
01.07.2004	40,- €	
02.07.2004	25,- €	
02.07.2004	50,- €	
02.07.2004	-32,56 €	zurückgewiesen
06.07.2004	26,- €	
06.07.2004	3809,55 €	NUE
15.07.2004	30,68 €	
21.07.2004	50,- €	
28.07.2004	100,- €	
29.07.2004	30,- €	
30.07.2004	27,- €	
02.08.2004	10,23 €	
02.08.2004	19,43 €	
02.08.2004	19,43 €	
02.08.2004	25,56 €	

02.08.2004	40,- €	
02.08.2004	50,- €	
03.08.2004	25,- €	
09.08.2004	30,- €	
03.08.2004	-32,56 €	Einzug Sadia zurückgewiesen
03.08.2004	16232,94 €	Summe
10.08.2004	50,- €	
13.08.2004	5,- €	
16.08.2004	30,68 €	
17.08.2004	20,- €	
01.09.2004	50,- €	
01.09.2004	19,43 €	
01.09.2004	25,56 €	
01.09.2004	40,- €	
01.09.2004	10,23 €	
01.09.2004	19,43 €	
02.09.2004	25,- €	
06.09.2004	5,- €	
07.09.2004	500,- €	
08.09.2004	30,- €	
15.09.2004	30,68 €	
21.09.2004	100,- €	
27.09.2004	20,- €	
28.09.2004	- 25,56 €	Zurückgezogen
01.10.2004	10,23 €	
01.10.2004	19,43 €	
01.10.2004	19,43 €	
01.10.2004	25,56 €	
01.10.2004	40,- €	
01.10.2004	50,- €	
04.10.2004	25,- €	
05.10.2004	5,- €	
05.10.2004	501,83 €	Schülersammlung
07.10.2004	1500,- €	
08.10.2003	30,- €	
15.10.2004	30,68 €	
25.10.2004	40,- €	
01.11.2004	10,23 €	
01.11.2004	19495,78 €	Summe
01.11.2004	19495,78 €	Übertragung
01.11.2004	19,43 €	
01.11.2004	19,43 €	
01.11.2004	25,56 €	
01.11.2004	40,- €	
02.11.2004	25,- €	
05.11.2004	26,50 €	
02.11.2004	50,- €	
04.11.2004	5,- €	
04.11.2004	25,- €	

04.11.2004	500,- €	Barspende, Kassenbuch, Nadjafi Kassenbuch
08.11.2004	30,- €	
08.11.2004	50,- €	
08.11.2004	671,50 €	Spende Nadjafi, Bareinzahlung
10.11.2004	250,- €	
11.11.2004	50,- €	
11.11.2004	1500,- €	
12.11.2004	20,- €	
12.11.2004	25,- €	
15.11.2004	30,- €	
15.11.2004	30,68 €	
17.11.2004	100,- €	
17.11.2004	200,- €	
25.11.2004	100,- €	
25.11.2004	20,- €	
01.12.2004	10,- €	
01.12.2004	10,23 €	
01.12.2004	19,43 €	
01..12.2004	19,43 €	
01.12.2004	25,56 €	
01.12.2004	40,- €	
01.12.2004	50,- €	
01.12.2004	60,- €	
01.12.2004	23543,53 €	Summe
01.12.2004	23543,53 €	Übertragung
02.12.2004	25,00 €	
03.12.2004	20,00 €	
03.12.2004	20,00 €	
03.12.2004	100,00 €	
06.12.2004	5,00 €	
06.12.2004	500,00 €	
08.12.2004	30,00 €	
10.12.2004	150,00 €	
16.12.2004	166,93 €	
15.12.2004	2,50 €	
15.12.2004	30,68 €	
15.12.2004	120,00 €	
20.12.2004	150,00 €	
21.12.2004	10,00 €	
22.12.2004	10,00 €	
22.12.2004	37,50 €	
23.12.2004	10,00 €	
27.12.2004	20,00 €	
27.12.2004	100,00 €	
28.12.2004	15,00 €	
28.12.2004	50,00 €	
28.12.2004	50,00 €	
30.12.2004	10,00 €	
30.12.2004	50,00 €	
31.12.2004	25166,14 €	

Ausgaben 2004 – Details

A) Afghanistan, Zur Finanzierung des Frauen – und Waisenhauses in Kabul

Datum	Betrag	Barzahlung	Überweisung,
21.01.2004	4000,- €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 26225 Da Afg. Bank
30.03.2004	4000,- €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 26225
23.06.2004	8000,- €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 26225
29.06.2004	6009,33 €	Ausgaben für Frauen-u.W.H. Kabul, Nadjafi	
02.07.2004	1000,- €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 26225 Da Afg. Bank
30.08.2004	1500,- €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 26225 Da Afg. Bank
.05.10.2004	1200,- €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 001-001257-015R Kabul Bank
08.10.2004	-1200,- €		Rückvergütung Kab. Bank hat kein €- Konto
12.10.2004	1160,52 €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 001-001257-015R Kabul Bank
02.11.2004	1104,71 €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 001-001257-015 R
02.11.2004	26774,04 €		Summe
01.12.2004	1054,53 €		KUFA - Afg. Kto. Nr. 001-001257-015 R Kabul Bank
31.12.2004	27829,09 €		Summe

B) Bankgebühren

Datum	Betrag	Bemerkungen
19.01.2004	26,50 €	Überweisungskosten nach Kabul
31.01.2004	0,61 €	
01.03.2004	3,88 €	
01.03.2004	4,14 €	
31.03.2004	0,61 €	
30.03.2004	34,- €	Überweisungskosten nach Kabul
31.05.2004	0,61 €	
23.06.2004	26,50 €	Überweisungskosten Nach Kabul
30.06.2004	96,85 €	Zwischensumme
15.07.2004	5,- €	
15.07.2004	5,- €	
31.07.2004	0,61	
03.08.2004	26,50 €	Überweisungskosten nach Kabul
31.08.2004	26,50 €	Überweisungskosten nach Kabul
31.08.2004	1,22 €	
27.09.2004	2,32 €	
30.09.2004	0,61 €	
07.10.2004	26,50 €	Überweisungskosten nach Kabul
12.10.2004	34,- €	Überweisungskosten nach Kabul
30.10.2004	1,83 €	
02.11.2004	34,- €	Überweisungskosten nach Kabul
30.11.2004	0,61 €	
01.12.2004	1,54 €	
01.12.2004	1,54 €	
01.12.2004	264,63 €	Summe
01.12.2004	264,63 €	Übertragung
30.11.2004	0,61 €	
15.12.2004	1,54 €	
15.12.2004	1,54 €	
29.12.2004	5,00 €	
29.12.2004	5,00 €	
31.12.2004	1,22 €	
	34,00 €	
31.12.2004	312,32 €	

C) Bürobedarf, Drucksachen, Photo und Video, Grafik und Werbung

Datum	Betrag	Gegenstand	Bemerkungen
20.01.2004	142,92 €	Bürobedarf	Druckpatronen
22.01.2004	15,45 €	Bürobedarf	Photoarbeit
22.01.2004	23,98 €	Bürobedarf	Faxfarbe
09.12.2003	1.053,28 €	Drucksache	Lüdtke
01.03.2004	8,30 €	Bürobedarf	
02.04.2004	308,96 €	Videoarbeit	Naumann
05.04.2004	3,60 €	Bürobedarf	
29.04.2004	500,- €	Broschüre und Internetarbeit	S. Nierecke
22.06.2004	13,30 €	Bürobedarf	
04.05.2004	125,86 €	Photoarbeit	
18.08.2004	33,99 €	Drückfarbe	
22.09.2004	94,- €		Flensb. Hefte
11.10.2004	119,90 €	Festplatte	
12.11.2004	29,18 €	Druckfarbe	
10.07.2004	32,82 €	„	
25.10.2004	10,00 €	„	
01.11.2004	8,30 €		
03.11.2004	21,90 €		
04.11.2004	41,90 €		
15.11.2004	23,99 €		
16.11.2004	10,24 €		
15.11.2004	60,99 €		
22.11.2004	7,98 €		
31.12.2004	2.690,84 €		Summe

D) Computer, Internet

Datum	Betrag	Bemerkung
14.01.2004	105,- €	Computer, System
29.01.2004	100, €	Unterst. dem Afg.AID
30.03.2004	29,88 €	Net Beat
05.08.2004	20,- €	Net Beat
30.06.2004	254,88 €	Summe

E) POST

Datum	Betrag	Bemerkungen
05.03.2003	82,50 €	
29.03.2003	4,49 €	
05.04.2004	2,20 €	
22.06.2004	3,04 €	
07.06.2004	124,92 €	
05.04.2004	16,03 €	
02.06.2004	8,20 €	
30.06.2004	241,38 €	Zwischensumme
28.06.2004	4,40 €	
12.07.2004	17,84 €	
18.08.2004	8,20 €	
15.09.2004	4,40 €	
19.10.2004	201,99 €	
26.10.2004	77,80 €	
03.11.2004	176,- €	
09.11.2004	9,70 €	
29.11.2004	4,10 €	
22.11.2004	8,00 €	
31.12.2004	753,81 €	Summe

F) Reisekosten

Datum	Betrag	Reiseziel	Bemerkungen
21.01.2004	57,34 €	Bengo, Bonn	Informationstreffen
18.01.2004	51,43 €	Bengo, Bonn	
30.03.2004	20,- €	N. Hagen, Berlin	Benzinskosten, Berlin
01.04.2004	51,95 €	N. Hagen	Berlin
07.04.2004	107,80 €	Berlin	DB, N. Hagen
28.04.2004	62,30 €	Berlin, Visum	Benzinskosten
31.12.2004	350,82 €		Summe

G) Telefon

Datum	Betrag	Bemerkung
16.01.2004	157,26 €	
13.02.2004	142,36 €	
12.03.2004	104,98 €	
14.04.2004	94,02 €	
12.05.2004	147,44 €	
14.06.2004	210,77 €	
09.06.2004	50,- €	Eike Hinrichs
30.06.2004	906,83 €	Zwischensumme
14.07.2004	166,85 €	
12.08.2004	135,09 €	
08.09.2004	113,18 €	
12.10.2004	185,07 €	
08.11.2004	135,43 €	
08.12.2004	170,37 €	
31.12.2004	1.812,82 €	Summe

H) Ausgaben während der Dienstreise nach Kabul im Mai 2004, R. Nadjafi und Eike Hinrichs

Gegenstand	Afghani	Euro
Personal und die Mutter	27000,-	457,-
Diesel	780,-	13,-
Diesel	704,-	12,-
Reifenflicken	60,-	1,-
Diesel	808,-	13,45
Diesel	731,-	12,18
Telefonkarte	1020,-	17,-
Das gemeinsame Essen im Projekt	2085,-	34,75
Bilderrahmen	4050,-	68,-
Reparaturenkosten für die Solareinrichtungen	31724,-	528,74
Gartenarbeit	300,-	5,-
Stoff für die Weste Muster	527,-	9,-
Gärtner	1300,-	21,67
Gehälter 05.04 u. Unterhaltskosten 06.04		1315,-
Videokassette	5500,-	91,67
Hindi	7740,-	129,-
Telefonkarte Roschan	7200,-	120,-
Trinkwasserleitung	12000,-	200,-
Kopieren, e- Mailkosten	2820,-	47,-
Familienunterstützung	18000,-	300,-
Flugticket hin u. her zwei Personen Ariana		1518,-
Flugticket DB		267,-
Photokosten		141,43
Gästehaus Peace		686,44
Gesamt		6.009,33